

# SILVERCREST®



## PORE CLEANSER SPR 600 B1

DK

**PORERENSER**

Betjeningsvejledning

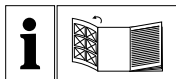
DE AT CH

**PORENREINIGER**

Bedienungsanleitung

IAN 444855\_2307

DK



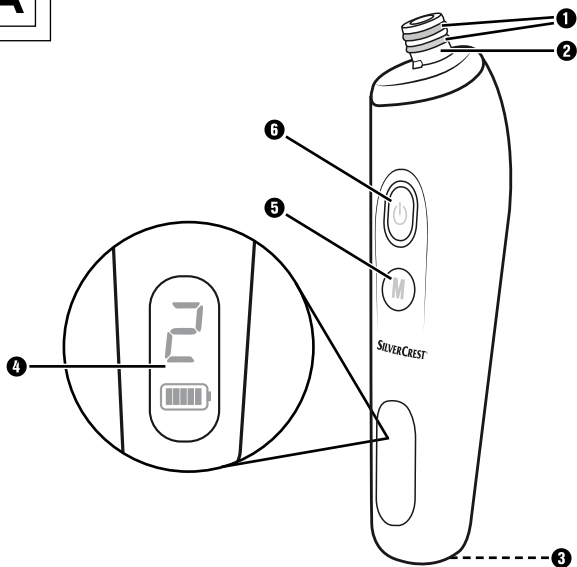
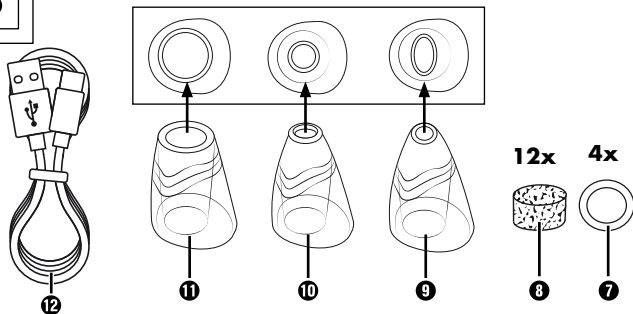
DK

Før du læser, vend siden med billeder frem og bliv bekendt med alle apparatets funktioner.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

|          |                      |       |    |
|----------|----------------------|-------|----|
| DK       | Betjeningsvejledning | Side  | 1  |
| DE/AT/CH | Bedienungsanleitung  | Seite | 25 |

**A****B**

# Indholdsfortegnelse

|                                             |           |
|---------------------------------------------|-----------|
| <b>Indledning</b>                           | <b>2</b>  |
| Anvendelsesområde                           | 2         |
| Anvendte advarsler og symboler              | 2         |
| Information om varemærker                   | 3         |
| <b>Sikkerhedsanvisninger</b>                | <b>4</b>  |
| <b>Pakkens indhold</b>                      | <b>9</b>  |
| <b>Beskrivelse af produktet</b>             | <b>10</b> |
| <b>Opladning af det integrerede batteri</b> | <b>10</b> |
| <b>Før produktet bruges første gang</b>     | <b>12</b> |
| Forberedelse af produktet                   | 12        |
| Udførelse af reaktionstest                  | 12        |
| <b>Betjening og funktion</b>                | <b>12</b> |
| Valg af påsætningsdel                       | 12        |
| Montering af påsætningsdel med filter       | 13        |
| Intensitetstrin                             | 14        |
| Før anvendelsen                             | 14        |
| Anvendelse i ansigtet                       | 15        |
| Anvendelsesområder                          | 16        |
| Efter anvendelsen                           | 17        |
| <b>Rengøring og vedligeholdelse</b>         | <b>17</b> |
| <b>Opbevaring</b>                           | <b>18</b> |
| <b>Bestilling af reservedele</b>            | <b>19</b> |
| <b>Bortskaffelse</b>                        | <b>19</b> |
| Bortskaffelse af produktet                  | 19        |
| Bortskaffelse af emballage                  | 20        |
| <b>Tekniske data</b>                        | <b>20</b> |
| <b>Garanti for Kompernass Handels GmbH</b>  | <b>21</b> |
| Service                                     | 23        |
| Importør                                    | 23        |

## Indledning



Tillykke med købet af dit nye produkt.

Du har valgt et produkt af høj kvalitet. Betjeningsvejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, anvendelse og bortskaffelse. Gør dig fortrolig med alle produktets betjenings- og sikkerhedsanvisninger før brug. Brug kun produktet som beskrevet og kun til de oplyste anvendelsesområder. Lad vejledningen følge med produktet, hvis du giver det videre til andre.

## Anvendelsesområde

Med dette produkt kan du rense ansigtshudens porer med vakuumteknologi og behandle hudorme. Døde hudceller fjernes, og blodcirkulationen stimuleres. Produktet er ikke beregnet til behandling af de følsomme, bevægelige øjenpartier eller af læberne.

Produktet er udelukkende beregnet til egen anvendelse i private hjem. Brug ikke produktet på dyr. Det er ikke beregnet til medicinsk/terapeutisk brug eller til erhvervsmæssige formål.

Enhver anden anvendelse betragtes som værende uden for anvendelsesområdet. Hvis du ikke er sikker på, om produktet er egnet til dig, skal du spørge din læge til råds.

## Anvendte advarsler og symboler

I denne betjeningsvejledning anvendes følgende advarsler og symboler på emballagen og produktet (hvis de er relevante):



**FARE!** En advarsel med dette symbol og signalordet "FARE" angiver en umiddelbart forestående farlig situation, som medfører døden eller alvorlige kvæstelser, hvis faren ikke undgås.

|                                                                                  |                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>ADVARSEL!</b> En advarsel med dette symbol og signalordet "ADVARSEL" angiver en mulig farlig situation, som kan medføre døden eller alvorlige kvæstelser, hvis faren ikke undgås.   |
|  | <b>FORSIGTIG!</b> En advarsel med dette symbol og signalordet "FORSIGTIG" angiver en mulig farlig situation, som kan medføre mindre eller moderate kvæstelser, hvis faren ikke undgås. |
|  | <b>OBS!</b> En advarsel med dette symbol og signalordet "OBS" angiver en mulig situation, som kan medføre materielle skader, hvis situationen ikke undgås.                             |
|  | "Bemærk" henviser til yderligere oplysninger, som gør det nemmere at bruge produktet.                                                                                                  |
|  | Læs vejledningen.                                                                                                                                                                      |
|  | Jævnstrøm/-spænding                                                                                                                                                                    |
|  | Aftagelig forsyningsenhed                                                                                                                                                              |

## Information om varemærker

USB® er et registreret varemærke tilhørende USB Implementers Forum, Inc.

Varemærket og handelsnavnet SilverCrest tilhører den respektive ejer.

Alle andre navne og produkter kan være varemærker eller registrerede varemærker, der tilhører deres respektive ejere.

## Sikkerhedsanvisninger

### **FARE!**

- Tilslut kun netadapteren til en forskriftsmæssigt installeret og jordet stikkontakt. Strømspændingen skal stemme overens med oplysningerne på produktets/netadapterens typeskilt.
- Sørg for, at ladekablet ikke bliver vådt eller fugtigt. Læg kablet, så det ikke kommer i klemme eller beskadiges.
- Hold produktet og ladekablet borte fra varme overflader.
- Foretag ikke reparationer på produktet. Alle reparationer skal udføres af kundeservice eller af en kvalificeret reparatør.
- Åbn aldrig produktets kabinet. Der er ikke dele inde i, der skal vedligeholdes. Desuden mister du dine garantirettigheder.
- Sluk altid for produktet efter brug og før rengøring.
- Læg aldrig produktet ned i vand eller andre væsker!
- Grib ikke fat i produktet, hvis det falder ned i vand.

- ▶ Brug ikke produktet i badekarret eller under bruseren. Opbevar ikke produktet på steder, hvor det kan falde ned i badekarret, håndvasken eller andre beholdere, der er fyldt med vand eller andre væsker.
- ▶ Brug ikke produktet, hvis ledningen er beskadiget, netadapteren eller tilbehøret er defekt, produktet ikke fungerer korrekt, eller hvis det har været faldet på gulvet.

### **ADVARSEL!**

- ▶ Dette produkt kan bruges af børn over 8 år samt af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og/eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i sikker brug af produktet og har forstået de farer, som kan være forbundet med det. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og vedligeholdelse fra brugerens side må ikke udføres af børn, medmindre de er under opsyn.
- ▶ Børn skal være under opsyn, så det sikres, at de ikke leger med produktet eller reservedelene.
- ▶ Lad aldrig børn være alene med emballagematerialerne uden opsyn. Hold børn på afstand af emballagen og produktet. Der er fare for kvælning!

- Brug ikke produktet, hvis du lider af en eller flere af følgende sygdomme: Hjertesygdomme, multipel sklerose, diabetes, autoimmune sygdomme, hudkræft, kredsløbsforstyrrelser, hudsygdomme som f.eks. herpes, karsygdomme, couperose, rosacea, hudgevækster, revner i huden eller hudirritation.
- Hold aldrig sugehovedet eller de påsatte dele ind i øjnene!

### **ADVARSEL!**

- Produktet indeholder et genopladeligt litium-ionbatteri, eller batteriet er vedlagt produktet.
- Dette produkt indeholder et genopladeligt batteri, som ikke kan udskiftes.
- Produktet har et integreret genopladeligt litium-ionbatteri. Forkert håndtering kan føre til brand, eksplosioner, udløb af farlige stoffer eller andre farlige situationer!
- Kast aldrig produktet ind i åben ild.
- Åbn ikke det genopladelige batteri, og kortslut det ikke. Derved kan batteriet overophedes og eksplodere. Der er fare for brand!
- Opbevar aldrig produktet i afladet tilstand. Længe-

re opbevaring i afladet tilstand kan medføre, at batteriet beskadiges permanent. Hvis produktet skal opbevares i længere tid, skal batteriets opladningstilstand kontrolleres regelmæssigt. Den optimale opladningstilstand er mellem 50 - 80%.

## **⚠ FORSIGTIG!**

- Brug aldrig produktet til dyr, under graviditet, efter skønhedsoperationer i ansigtet eller på kropspartier, som er hævede, forbrændte, betændte, har eksem, sår eller revner eller på anden måde er følsomme.
- Brug ikke produktet, hvis du tager blodfortyndende medicin eller medikamenter, der indeholder steroider.
- Afbryd omgående behandlingen med produktet, hvis du føler dig utilpas eller får smerter. Ved for kraftig behandling er der fare for allergiske reaktioner, blå mærker, hævelser eller sprængte årer. Hvis du er i tvivl, skal du spørge din læge, om behandlingen egner sig til dig.
- Brug ikke produktet på de følsomme, bevægelige øjenpartier eller på læberne.
- Brug ikke produktet på brystvorterne eller i genitalområdet.
- Brug aldrig produktet uden påsætningsdel.

- ▶ Anvendelse af produktet må ikke vare mere end 5 minutter uden afbrydelse. De første behandlinger må ikke vare længere end 3 minutter. Behandl ikke det samme sted for længe eller for meget og heller ikke flere gange efter hinanden.
- ▶ Stik ikke fingrene eller genstande ind i åbningerne til påsætningsdelene eller i sugehovedet. Hold langt hår på afstand af produktet.

**! OBS!**

- ▶ Brug kun produktet med det medfølgende tilbehør.
- ▶ Ved anvendelse af en USB-netadapter skal der altid være nem adgang til den anvendte stikkontakt, så USB-netadapteren hurtigt kan tages ud af stikkontakten i en farlig situation. Se betjeningsvejledningen til USB-netadapteren.
- ▶ Til opladning af produktet må du kun bruge en USB-netadapter af beskyttelsesklasse II, som er godkendt til anvendelse med husholdningsapparater og som har en udgangsspænding på 5 V  $\equiv$  og en udgangsstrøm på maks. 2 A.
- ▶ Brug udelukkende det medfølgende ladekabel til opladning af produktet.

- ▶ Hold produktet på afstand af varmekilder (radiatorer, ovne og lign.), og udsæt det aldrig for kraftige temperatursvingninger.
- ▶ Der er ingen dele inde i produktet, der skal rengøres eller vedligeholdes. Indtrængende fugt kan medføre, at produktet beskadiges.
- ▶ Brug ikke skrappe rengøringsmidler eller opløsningsmidler til rengøring af produktet.  
De kan ødelægge overfladen.

## **Pakkens indhold**

Produktet leveres som standard med følgende dele:

- Porerenser
- USB-ladekabel (USB-A til USB-C)
- 3 x påsætningsdele
- 12 x filtre
- 6 x lukkeringe
- Betjeningsvejledning

**⚠ FARE!** Børn må ikke lege med emballeringsmaterialet. Der er fare for kvælning.

- 1) Tag alle delene samt betjeningsvejledningen ud af kassen.
- 2) Fjern al emballagen.

**i Bemærk:**

Kontrollér, at alle dele er leveret med, og at de ikke har synlige skader. Hvis der mangler dele, eller hvis nogle af delene er defekte på grund af mangelfuld emballage eller på grund af transporten, bedes du henvende dig til vores service-hotline (se kapitlet **Service**).

Til opladning af produktet må du kun bruge en USB-netadapter af beskyttelsesklasse II, som er godkendt til anvendelse med husholdningsapparater og som har en udgangsspænding på 5 V  $\equiv$  og en udgangsstrøm på maks. 2 A.

## Beskrivelse af produktet

Figur A:

- ❶ 2 x lukkeringe (på produktet)
- ❷ Sugenhoved
- ❸ USB-C-tilslutning
- ❹ LED-display
- ❺ Trin-knap 
- ❻ Tænd/sluk-knap 

Figur B:

- ❼ 4 x reserve-lukkeringe
- ❽ 12 x filtre
- ❾ Oval påsætningsdel
- ❿ Lille påsætningsdel
- ⓫ Stor påsætningsdel
- ⓬ USB-ladekabel (USB-A på USB-C)

## Opladning af det integrerede batteri

**⚠ FARE!** Livsfare på grund af elektrisk stød! Oplad kun produktet indendørs under tørre forhold og ikke i nærheden af vand, f.eks. en vask, der er fyldt med vand.

**i Bemærk:**

Før produktet tages i brug, skal det integrerede batteri oplades helt. USB-ladekablet 12 og USB-C-tilslutningen 3 bruges til opladning af det integrerede batteri. De er ikke beregnet til dataoverførsel.

Opladningstiden er ca. 120 minutter ved en indgangsstrøm på maks. 500 mA. Den maksimale driftstid med fuldt opladet batteri er ca. 90 minutter.

Brug kun en USB-netadapter af beskyttelsesklasse II til opladning af produktet, som er godkendt til anvendelse med husholdningsapparater, og som har en udgangsspænding på 5 V  $\equiv$  og en udgangsstrøm på maks. 2 A.

Brug udelukkende det medfølgende USB-ladekabel 12 til opladning af det integrerede batteri. Fjern USB-ladekablet 12 igen, når produktet er blevet opladet.

- 1) Sørg for, at produktet er slukket. For at slukke produktet skal tænd/sluk-knappen  6 trykkes ind i ca. 2 sekunder.
- 2) Forbind USB-A-stikket på USB-ladekablet 12 med en egnet netadapter.
- 3) Forbind USB-C-stikket på USB-ladekablet 12 med USB-C-tilslutningen 3 på produktet.
- 4) Sæt netadapteren ind i en stikkontakt.

På LED-displayet 4 lyser batterisymbolet  og viser opladningstilstanden ved at den sidste bjælke blinker. Når alle bjælker lyser konstant, er batteriet opladet.

| Batterisymbol                                                    | Opladningstilstand                                       |
|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| Rammen og den første bjælke blinker.                             | Batteriet er svagt. Oplad omgående batteriet.            |
| Bjælkerne lyser delvist gennemgående, den sidste bjælke blinker. | Batteriet oplades. Bjælkerne viser opladningstilstanden. |
| Alle bjælker lyser gennemgående.                                 | Batteriet er opladet.                                    |

- 5) Tag netadapteren ud af stikkontakten og USB-ladekablet 12 af produktet efter opladningen.

## Før produktet bruges første gang

### Forberedelse af produktet

- 1) Oplad batteriet som beskrevet i kapitlet **Opladning af det integrerede batteri**.
- 2) Vi anbefaler at rengøre produktet og påsætningsdelene ⑨-⑪ som beskrevet i kapitlet **Rengøring og vedligeholdelse** før første anvendelse.  
Dermed fjernes eventuelle rester fra produktionsprocessen.

Nu er produktet klar til brug.

### Udførelse af reaktionstest

- Vi anbefaler, at du først bruger produktet et sted, som ikke er så følsomt. Prøv hudens reaktion på f.eks. indersiden af underarmen. Læs først kapitlet **Betjening og funktion**, så du bruger produktet sikkert og kan undgå skader.
- Rens huden, og sørg for, at stedet ikke er fedtet eller behandlet med creme.
- Fortsæt kun behandlingen i ansigtet, hvis huden ikke reagerer efter ca. 30 minutter på teststedet.
- Hvis du er i tvivl, skal du spørge din læge, om behandlingen egner sig til dig.

## Betjening og funktion

### Valg af påsætningsdel

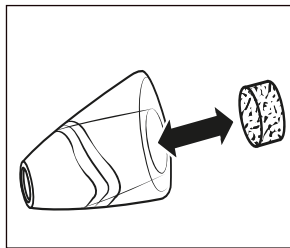
Pakken indeholder 3 påsætningsdele ⑨-⑪ til behandling af huden.

Du kan:

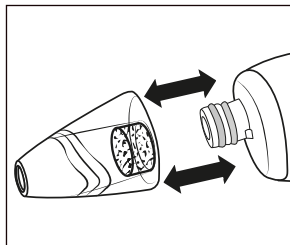
- Rense ansigtshudens porer og behandle hudorme.
- Fjerne døde hudceller.
- Stimulere blodcirkulationen i huden.

| Påsætningsdel          | Form åbning                                                                       | Anvendelsesområder                                                                                                                                                                                |
|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Lille påsætningsdel 10 |  | Stedet, der behandles, er lille, og den egner sig derfor til vanskeligt tilgængelige partier som ved næsen. Påsætningsdelen er også egnet til f.eks. anvendelse første gang eller til følsom hud. |
| Stor påsætningsdel 11  |  | Stedet, der behandles, er stort. Påsætningsdelen kan anvendes på alle steder i ansigtet. Vær forsigtig ved øjne og mund! Denne påsætningsdel er også egnet til anvendelse på hudorme.             |
| Oval påsætningsdel 9   |  | Stedet, der behandles, er temmelig stort, og delen egner sig især til næsefløjene og ved siden af munden. Vi anbefaler intensitetstrinet "Soft".                                                  |

## Montering af påsætningsdel med filter



- 1) Hvis delen er sat på: Tag den monterede påsætningsdel 9 - 11 af sugehovedet 2.
- 2) For at skifte filteret 8 skal du tage filteret 8 ud af sugekanalen til påsætningsdelen 9 - 11. Brug evt. en pincet som hjælp.
- 3) Læg et filter 8 ind i den ønskede påsætningsdels 9 - 11 sugekanal.



- 4) Sæt tilbehørsdelen **9-11** på sugehovedet **2**, så den lille, firkantede tap på den nederste del af sugehovedet **2** går nøjagtigt ind i den tilsvarende udskæring i sugekanalen på tilbehørsdelen **9-11**.
- 5) For at produktet kan fungere optimalt, skal filteret **8** sidde direkte på sugehovedet **2**. Så snart produktet startes, suges filteret **8** ind.

## Intensitetstrin

Du kan vælge mellem 3 intensitetstrin. Det indstillede trin vises på displayet **4**:

- "1": Let sugeeffekt
- "2": Middel sugeeffekt
- "3": Kraftig sugeeffekt

## Før anvendelsen

- Rens huden før anvendelsen, så pudder, creme eller makeup fjernes. Sørg for, at huden er helt tør.
- Undgå at gå i sauna eller solarium en dag før og en dag efter behandlingen. Beskyt huden mod solen.
- De første gange, du anvender produktet, eller hvis du har følsom hud, skal du bruge den lille påsætningsdel **10**, som behandler de små steder. Vælg endvidere intensitetstrinet "1" med den laveste sugeeffekt. Følsom hud kan reagere med hævelser. Lav en reaktionstest: Prøv hudens reaktion på f.eks. indersiden af underarmen, før du begynder den egentlige behandling i ansigtet. Vent ca. 30 sekunder, for at se om huden reagerer.
- Tip: Åbning af porerne før behandlingen kan forbedre resultatet. Hertil kan du for eksempel bruge en ansigtsdamper eller en ansigtssauna. Som alternativ kan du lave et ansigtsdampbad med varmt vand i en skål og tage et håndklæde over hovedet.

## Anvendelse i ansigtet

**⚠ FORSIGTIG!** Der er fare for blå mærker, hævelse og irritation af huden.

Begynd altid med det laveste intensitetstrin og sæt det op lidt efter lidt.

Vær forsigtig og brug det laveste intensitetstrin ved behandling af især følsomme steder eller følsom hud.

Brug ikke produktet på den følsomme hud omkring øjnene eller på læberne. Alle kroppe reagerer forskelligt. Hvis du synes, behandlingen er ubehagelig, skal du sætte intensitetstrinet ned, flytte produktet til et andet sted, reducere trykket på huden eller helt afbryde behandlingen.

- 1) Sæt den ønskede påsætningsdel **9** - **11** på med filteret **8**.
- 2) Start produktet ved at trykke på tænd/sluk-knappen **⏻ 6** i ca. 2 sekunder. På LED-displayet **4** lyser intensitetstrin "2".
- 3) Tryk kort på trin-knappen **M 5** for at indstille intensitetstrinet. LED-displayet **4** viser det indstillede intensitetstrin.

**⚠ FORSIGTIG!** Der er fare for blå mærker, hævelse og irritation af huden. Anvendelse af produktet må ikke vare mere end 5 minutter uden afbrydelse. De første behandlinger må ikke vare længere end 3 minutter. Behandl ikke det samme sted for længe eller for kraftigt og heller ikke flere gange efter hinanden.

Brug ikke produktet mere end 2 gange om ugen.

- 4) Sæt påsætningsdelens **9** - **11** åbning på ansigtshuden. Bevæg produktet på følgende måde:  
Tryk kun så meget, at påsætningsdelen **9** - **11** sidder helt tæt ind til huden, og så produktet ikke trækker luft ind udefra. Du mærker en let sugeseffekt på det behandlede sted. Hold ikke produktet i længere tid på samme tid, men bevæg det hele tiden. Bevæg kun produktet én gang hen over hvert sted på huden!
- 5) Behandl partierne i ansigtet som beskrevet i kapitlet **Anvendelsesområder**.
- 6) Tryk i ca. 2 sekunder på tænd/sluk-knappen **⏻ 6** for at slukke for produktet.

## Anvendelsesområder

### **i Bemærk:**

Sørg for, at huden er stram, så påsætningsdelen **9** - **11** sidder helt tæt ind til huden, og der ikke kommer luft ind udefra.

Træk evt. ud i huden med den ene hånd på stedet, der skal behandles, mens du bevæger produktet hen over huden med den anden hånd.



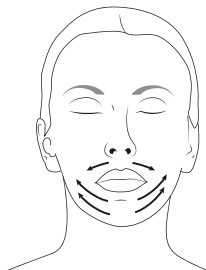
**Pande:** Anbring produktet midt på panden, og bevæg det udad indtil hårgrænsen.

**Næse:** Anbring produktet lidt under den øverste del af næsen, og bevæg det på siden og i midten af næsen og ned til næsefløjene.



**Kinder:** Anbring produktet ved siden af næsen, og bevæg det hen over kinderne.

**Tindingerne:** Anbring produktet ved siden af øjet. Hold en afstand på ca. 1-2 cm til øjet. Bevæg produktet i retning af hårgrænsen.



**Mund og hage:** Anbring produktet over munden, og bevæg det i retning af kinderne. Rør ikke læberne direkte. Anbring produktet på hagen, og bevæg det op i retning af kinderne. Stands, inden du når kinderne.

## Efter anvendelsen

- Vask ansigtet med vand. Brug ikke stærke plejemidler, men derimod en beroligende pleje- eller fugtighedscreme.
- Efter behandlingen kan huden have en let rødmen. Den bør dog ikke vare ved og skal forsvinde senest efter ca. en til to dage. Bed din læge om råd, hvis du har problemer.
- Undgå at gå i sauna og solarium en dag før og en dag efter behandlingen. Beskyt huden mod solen.

## Rengøring og vedligeholdelse

**⚠ FARE!** Livsfare på grund af elektrisk strøm! Tag USB-ladekablet ⑫ af produktet og netadapteren ud af stikkontakten.

Læg aldrig produktet, USB-kablet ⑫ eller den anvendte netadapter ned i vand eller andre væsker!

**⚠ OBS!** Brug ikke skurende eller ætsende rengøringsmidler til rengøring af produktet. De kan angribe overfladen og påføre produktet uoprettelige skader.

Åbn aldrig produktet kabinet! Der er ingen dele inde i produktet, der skal rengøres eller vedligeholdes. Indtrængende fugt kan medføre, at produktet beskadiges.

- Sørg for, at produktet er slukket, og at USB-ladekablet 12 ikke er forbundet med produktet.
- Tag den anvendte påsætningsdel 9-11 af, og tag det brugte filter 8 ud. Du kan bruge filteret 8 flere gange. Vask det i lunkent vand efter anvendelsen, og lad det tørre, før det bruges igen. Hvis filteret stadig er snavset eller defekt, skal du bruge et nyt filter 8.
- Rengør påsætningsdelen 9-11 med vand og opvaskemiddel. Brug evt. en fugtig vatpind til at rengøre påsætningsdelene 9-11 med indefra. Vi anbefaler ekstra behandling med et egnet desinfektionsmiddel. Lad påsætningsdelene 9-11 tørre, før de bruges igen.

## i Bemærk:

Hvis lukkeringene 1 går i stykker under rengøringen, skal de udskiftes med de vedlagte reserve-lukkeringe 7. Du kan bestille filteret 8, lukkeringene 1 og påsætningsdelene 9-11 ved behov (se kapitlet **Bestilling af reservedele**).

- Tag lukkeringene 1 af sugehovedet 2, hvis de er snavsede. Brug evt. en pincet som hjælp. Rengør lukkeringene 1 i varmt vand med lidt opvaskemiddel.
- Tør området om sugehovedet 2 af med en let fugtet klud. Tør efter med en tør klud. Rengør produktets øvrige områder med en tør klud.
- Sæt lukkeringene 1 på sugehovedet 2 igen en efter en, og skub dem ind i de dertil beregnede riller.

## Opbevaring

- Opbevar produktet og tilbehøret på et tørt og støvfrit sted.
- Oplad batteriet med jævne mellemrum for at sikre det lang levetid.
- Opbevar aldrig produktet i afladet tilstand. Længere opbevaring i afladet tilstand kan medføre, at batteriet beskadiges permanent. Hvis produktet skal opbevares i længere tid, skal batteriets opladningstilstand kontrolleres regelmæssigt. Den optimale opladningstilstand er mellem 50 - 80%.

## Bestilling af reservedele

Du kan altid bestille reservedele til dette produkt på internettet på [www.kompernass.com](http://www.kompernass.com).



Scan QR-koden med din smartphone/tablet. Med denne QR-kode kommer du direkte til vores webside og kan se og bestille de tilgængelige reservedele.

### **i BEMÆRK:**

Hvis du har problemer med online-bestillingen, kan du henvende dig telefonisk eller pr. e-mail til vores servicecenter.

Oplys altid artikelnummeret (IAN) 444855\_2307, når du afgiver din bestilling.

Vær opmærksom på, at det ikke er muligt at foretage online-bestilling af reservedele til alle modtagerlande.

## Bortskaffelse

### Bortskaffelse af produktet



Det viste symbol med den overstregede affaldscontainer på hjul viser, at dette produkt er underlagt direktivet 2012/19/EU. Dette direktiv angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med det normale husholdningsaffald, når dets brugstid er omme, men skal afleveres på specielle indsamlingssteder, genbrugspladser eller affaldsvirksomheder.

**Denne bortskaffelse er gratis for dig. Skån miljøet, og bortskaf produktet korrekt.**

Hvis det udtjente produkt indeholder persondata, er du selv ansvarlig for sletningen, før du afleverer det.

Fjern de gamle batterier fra produktet, hvis det kan ske uden at ødelægge produktet, og aflever dem til separat indsamling, før det udtjente produkt bortskaffes. Ved indbyggede genopladelige batterier skal der gøres opmærksom på ved bortskaffelsen, at produktet indeholder et genopladeligt batteri.

**Det integrerede genopladelige batteri i dette produkt kan ikke tages ud til bortskaffelse.**

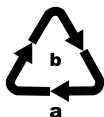


Du kan få oplysninger hos kommunen om bortskaffelse af udtjente produkter.

## Bortskaffelse af emballage



Emballeringsmaterialerne er valgt ud fra kriterier som miljøforlidelighed og bortskaffelsesteknik og kan derfor genbruges. Bortskaf emballagematerialer, som du ikke skal bruge mere, efter de lokalt gældende forskrifter.



Bortskaf emballagen miljøvenligt. Vær opmærksom på mærkningen på de forskellige emballagematerialer, og aflever dem sorteret til bortskaffelse. Emballagematerialerne er mærket med forkortelserne (a) og tallene (b) med følgende betydning: 1-7: Plast, 20-22: Papir og pap, 80-98: Kompositmaterialer.

## Tekniske data

|                                           |                                                                                                                         |
|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Indgangsspænding                          | 5 V ===                                                                                                                 |
| Indgangsstrøm                             | Maks. 2 A                                                                                                               |
| Integreret genopladeligt batteri (Li-ion) | 600 mAh / 3,7 V === / 2,22 Wh                                                                                           |
| Beskyttelsesklasse                        | III /  (beskyttelse med lavspænding) |



Dette mærke bekræfter, at produktet overholder britiske produktsikkerhedskrav.

## **Garanti for Kompernass Handels GmbH**

Kære kunde

På dette produkt får du 3 års garanti fra købsdatoen. I tilfælde af mangler ved produktet har du en række juridiske rettigheder i forhold til sælgeren af produktet. Dine juridiske rettigheder forringes ikke af den nedenfor anførte garanti.

### **Garantibetingelser**

Garantiperioden begynder på købsdatoen. Opbevar venligst kvitteringen et sikkert sted. Den er nødvendig for at kunne dokumentere købet.

Hvis der inden for tre år fra dette produkts købsdato opstår en materiale- eller fabrikationsfejl, vil produktet – efter vores valg – blive repareret eller udskiftet, eller købsprisen vil blive refunderet gratis til dig. Denne garantiydelse forudsætter, at det defekte produkt afleveres, og købsbeviset (kvitteringen) forevises i løbet af fristen på tre år, og at der gives en kort skriftlig beskrivelse af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

Hvis defekten er dækket af vores garanti, får du et repareret eller et nyt produkt retur. Reparation eller ombytning af produktet udløser ikke en ny garantiperiode.

### **Garantiperiode og juridiske mangelkrav**

Garantiperioden forlænges ikke, hvis der gøres brug af garantien. Det gælder også for udskiftede og reparerede dele. Skader og mangler, som eventuelt allerede fandtes ved køb, samt manglende dele, skal anmeldes straks efter udpakningen. Når garantiperioden er udløbet, er reparation af skader betalingspligtig.

## Garantiens omfang

Produktet er produceret omhyggeligt efter strenge kvalitetsretningslinjer og testet grundigt inden leveringen.

Garantien dækker materiale- og fabrikationsfejl. Denne garanti omfatter ikke produktdele, der er udsat for normal slitage og derfor kan betragtes som sliddele, eller skader på skrøbelige dele som f.eks. kontakter, genopladelige batterier eller dele af glas.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget, ikke er forskriftsmæssigt anvendt eller vedligeholdt. For at sikre forskriftsmæssig anvendelse af produktet skal alle anvisninger nævnt i betjeningsvejledningen nøje overholdes. Anvendelsesformål og handlinger, som frarådes eller der advares imod i betjeningsvejledningen, skal ubetinget undgås.

Produktet er kun beregnet til privat og ikke til kommercielt brug. Ved misbrug og uhensigtsmæssig brug, anvendelse af vold og ved indgreb, som ikke er foretaget af vores autoriserede serviceafdeling, bortfalder garantien.

## Afvikling af garantisager

For at sikre en hurtig behandling af din anmeldelse bør du følge nedenstående anvisninger:

- Ved alle forespørgsler bedes du have kvitteringen og artikelnummeret (IAN) 444855\_2307 klar som dokumentation for købet.
- Artikelnummeret kan du finde på typeskiltet på produktet, som indgravering på produktet, på betjeningsvejledningens forside (nederst til venstre) eller som klæbemærke på bag- eller undersiden af produktet.
- Hvis der opstår funktionsfejl eller øvrige mangler, bedes du først kontakte nedennævnte serviceafdeling **telefonisk** eller **via e-mail**.
- Et produkt, der er registreret som defekt, kan du derefter indsende portofrit til den oplyste serviceadresse med vedlæggelse af købsbevis (kvittering) og en beskrivelse af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.



På [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) kan du downloade denne og mange andre manualer, produktvideoer og installationssoftware.

Med denne QR-kode kommer du direkte til Lidl-servicesiden ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) og kan åbne den ønskede betjeningsvejledning ved indtastning af artikelnummeret (IAN) 444855\_2307.

## Service

### **DK Service Danmark**

Tel.: 32 710005

E-Mail: [kompernass@lidl.dk](mailto:kompernass@lidl.dk)

IAN 444855\_2307

## Importør

Bemærk at den efterfølgende adresse ikke er en serviceadresse. Kontakt først det nævnte servicested.

### For EU-markedet



KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

TYSKLAND

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

### Til det britiske marked

Lidl Great Britain Ltd

Lidl House 14 Kingston Road

Surbiton

KT5 9NU



# Inhaltsverzeichnis

|                                                  |           |
|--------------------------------------------------|-----------|
| <b>Einleitung</b> .....                          | <b>26</b> |
| Bestimmungsgemäße Verwendung .....               | 26        |
| Verwendete Warnhinweise und Symbole .....        | 26        |
| Hinweise zu Warenzeichen .....                   | 27        |
| <b>Sicherheitshinweise</b> .....                 | <b>28</b> |
| <b>Lieferumfang</b> .....                        | <b>34</b> |
| <b>Gerätebeschreibung</b> .....                  | <b>35</b> |
| <b>Integrierten Akku laden</b> .....             | <b>35</b> |
| <b>Vor dem ersten Gebrauch</b> .....             | <b>36</b> |
| Gerät vorbereiten .....                          | 36        |
| Verträglichkeitstest durchführen .....           | 37        |
| <b>Bedienung und Betrieb</b> .....               | <b>37</b> |
| Aufsatz auswählen .....                          | 37        |
| Aufsatz mit Filter montieren .....               | 38        |
| Intensitätsstufen .....                          | 39        |
| Vor der Anwendung .....                          | 39        |
| Anwendung im Gesicht .....                       | 39        |
| Anwendungsbereiche .....                         | 41        |
| Nach der Anwendung .....                         | 42        |
| <b>Reinigen und Pflegen</b> .....                | <b>42</b> |
| <b>Aufbewahrung</b> .....                        | <b>43</b> |
| <b>Ersatzteile bestellen</b> .....               | <b>44</b> |
| <b>Entsorgung</b> .....                          | <b>45</b> |
| Gerät entsorgen .....                            | 45        |
| Verpackung entsorgen .....                       | 46        |
| <b>Technische Daten</b> .....                    | <b>46</b> |
| <b>Garantie der Kompernaß Handels GmbH</b> ..... | <b>47</b> |
| Service .....                                    | 49        |
| Importeur .....                                  | 49        |

## Einleitung



Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung.

Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Mit diesem Gerät können Sie mittels Vakuumtechnologie die Gesichtshaut porentief reinigen und Mitesser behandeln. Abgestorbene Hautzellen werden entfernt und die Durchblutung wird angeregt. Das Gerät ist nicht zur Behandlung der empfindlichen, beweglichen Augenpartien oder der Lippen geeignet.

Das Gerät ist ausschließlich zur Eigenanwendung im privaten Gebrauch vorgesehen. Wenden Sie das Gerät nicht an Tieren an. Es ist nicht für den Einsatz in medizinischen/therapeutischen oder in gewerblichen Bereichen vorgesehen.

Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Falls Sie unsicher sind ob das Gerät für Sie geeignet ist, dann fragen Sie einen Arzt.

## Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der vorliegenden Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und dem Gerät werden folgende Warnhinweise und Symbole verwendet (falls zutreffend):



**GEFAHR!** Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „GEFAHR“ kennzeichnet eine unmittelbar bevorstehende Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.

|                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>WARNUNG!</b> Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „WARNUNG“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben könnte.       |
|  | <b>VORSICHT!</b> Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „VORSICHT“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben könnte. |
|  | <b>ACHTUNG!</b> Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „ACHTUNG“ kennzeichnet eine mögliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, einen Sachschaden zur Folge haben könnte.                                     |
|  | Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.                                                                                                                                          |
|  | Anleitung lesen.                                                                                                                                                                                                                       |
|  | Gleichstrom/-spannung                                                                                                                                                                                                                  |
|  | Abnehmbare Versorgungseinheit                                                                                                                                                                                                          |

## Hinweise zu Warenzeichen

USB® ist eingetragenes Warenzeichen von USB Implementers Forum, Inc.

Das SilverCrest Warenzeichen und der Handelsname sind Eigentum des jeweiligen Inhabers.

Alle weiteren Namen und Produkte können die Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer sein.

## Sicherheitshinweise

### **GEFAHR!**

- Schließen Sie den Netzadapter nur an eine vorschriftsmäßig installierte und geerdete Netzsteckdose an. Die Netzspannung muss mit den Angaben auf dem Typenschild des Gerätes/des Netzadapters übereinstimmen.
- Achten Sie darauf, dass das Ladekabel nicht nass oder feucht wird. Führen Sie es so, dass es nicht eingeklemmt oder beschädigt werden kann.
- Halten Sie das Gerät und Ladekabel von heißen Oberflächen fern.
- Führen Sie keine Reparaturarbeiten am Gerät durch. Jegliche Reparaturen müssen durch den Kundendienst oder von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Gerätes. Es befinden sich keine zu wartenden Teile im Inneren. Des Weiteren verlieren Sie Ihren Garantieanspruch.
- Schalten Sie das Gerät nach jeder Benutzung und vor der Reinigung aus.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten!

- ▶ Greifen Sie auf keinen Fall nach dem Gerät, falls es ins Wasser gefallen ist.
- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht, während Sie baden oder duschen. Lagern oder bewahren Sie es nicht an Stellen auf, von denen aus es in die Badewanne, das Waschbecken oder in andere mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gefüllten Behältnisse fallen kann.
- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel, der Netzadapter oder Zubehör defekt ist, wenn das Gerät nicht einwandfrei funktioniert oder nachdem es herunter gefallen ist.

## **⚠ WARNUNG!**

- ▶ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind beaufsichtigt.

- ▶ Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät oder den Ersatzteilen spielen.
- ▶ Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Halten Sie Kinder von der Verpackung und vom Gerät fern. Es besteht Erstickungsgefahr!
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie an einer oder mehreren der folgenden Krankheiten oder Beschwerden leiden: Herzerkrankung, Multiple Sklerose, Diabetes, Autoimmunerkrankungen, Hautkrebs, Durchblutungsstörungen, Hautkrankheiten, wie z. B. Herpes, Gefäßerkrankungen, Couperose, Rosazea, Hautwucherungen, Hautrisse, Hautirritationen.
- ▶ Kommen Sie keinesfalls mit dem Saugkopf oder dem aufgesteckten Aufsatz in die Augen!

## **⚠ WARNING!**

- ▶ Das Produkt ist mit einem Lithium-Ionen-Akku ausgerüstet bzw. liegt dem Produkt bei.
- ▶ Dieses Gerät enthält einen Akku, der nicht ausgetauscht werden kann.

- ▶ Das Gerät besitzt einen integrierten Lithium-Ionen-Akku. Eine falsche Handhabung kann zu Feuer, Explosionen, Auslaufen gefährlicher Stoffe oder anderen Gefahrensituationen führen!
- ▶ Das Gerät darf nicht ins offene Feuer geworfen werden.
- ▶ Öffnen Sie den Akku nicht und schließen Sie diesen nicht kurz. Dadurch könnte der Akku überhitzen und platzen. Es besteht Brandgefahr!
- ▶ Lagern Sie das Gerät niemals im entladenen Zustand. Das längere Lagern im entladenen Zustand kann zu einer dauerhaften Beschädigung des Akkus führen. Wenn das Gerät längere Zeit gelagert wird, muss regelmäßig der Ladezustand des Akkus kontrolliert werden. Der optimale Ladezustand liegt zwischen 50 - 80%.

### **⚠ VORSICHT!**

- ▶ Benutzen Sie das Gerät niemals an Tieren, bei Bestehen einer Schwangerschaft, nach Schönheitsoperationen im Gesicht oder an Körperpartien, die Schwellungen, Verbrennungen, Sonnenbrand, Entzündungen, Ekzeme, Wunden oder rissige Haut aufweisen.

- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie Blutverdünner einnehmen oder Medikamente, die Steroide enthalten.
- ▶ Brechen Sie die Behandlung mit dem Gerät sofort ab, wenn Sie sie als unangenehm empfinden oder Schmerzen haben. Bei Überbeanspruchung kann es zu allergischen Reaktionen, zu Blutergüssen, Schwellungen oder geplatzten Äderchen kommen. Im Zweifel fragen Sie Ihren Arzt, ob die Behandlung für Sie geeignet ist.
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nicht an den empfindlichen, beweglichen Augenpartien oder an den Lippen.
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nicht an Brustwarzen oder im Genitalbereich.
- ▶ Verwenden Sie das Gerät niemals ohne Aufsatz.
- ▶ Eine Anwendung darf ununterbrochen nicht länger als 5 Minuten dauern. Die ersten Behandlungen dürfen 3 Minuten nicht überschreiten. Behandeln Sie die gleiche Stelle nicht zu lange oder zu kräftig sowie nicht mehrmals hintereinander.

- ▶ Stecken Sie keine Finger oder Gegenstände in die Öffnung des Aufsatzes oder in den Saugkopf. Halten Sie lange Haare von dem Gerät fern.

## **! ACHTUNG!**

- ▶ Benutzen Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Zubehör.
- ▶ Bei Verwendung eines USB-Netzadapters muss die verwendete Steckdose immer leicht zugänglich sein, damit in einer Gefahrensituation das USB-Netzadapters schnell aus der Steckdose entfernt werden kann. Beachten Sie auch die Bedienungsanleitung des USB-Netzadapters.
- ▶ Verwenden Sie zum Laden des Gerätes nur einen USB-Netzadapter der Schutzklasse II, der für die Verwendung mit Haushaltsgeräten zugelassen ist und eine Ausgangsspannung von 5 V  $\equiv$  und einen Ausgangsstrom von max. 2 A hat.
- ▶ Verwenden Sie zum Laden des Gerätes nur das mitgelieferte Ladekabel.
- ▶ Halten Sie das Gerät fern von Wärmequellen (Heizkörper, Ofen o. Ä.) und setzen Sie es keinen starken Temperaturschwankungen aus.

- ▶ Es befinden sich keine zu reinigenden bzw. wartenden Teile im Inneren des Gerätes. Eindringende Feuchtigkeit kann zu einer Beschädigung des Gerätes führen.
- ▶ Benutzen Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Lösemittel für die Reinigung des Gerätes. Diese könnten die Oberfläche beschädigen.

## Lieferumfang

Das Gerät wird standardmäßig mit folgenden Komponenten geliefert:

- Porenreiniger
- USB-Ladekabel (USB-A auf USB-C)
- 3 x Aufsätze
- 12 x Filter
- 6 x Verschlussringe
- Bedienungsanleitung

**⚠ GEFAHR!** Verpackungsmaterialien dürfen nicht von Kindern zum Spielen verwendet werden. Es besteht Erstickungsgefahr.

- 1) Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes und die Bedienungsanleitung aus dem Karton.
- 2) Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.

### **i Hinweis:**

Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden. Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

## Gerätebeschreibung

Abbildung A:

- ❶ 2 x Verschlussringe (am Gerät)
- ❷ Saugkopf
- ❸ USB-C-Anschluss
- ❹ LED-Display
- ❺ Stufen-Taste 
- ❻ An/Aus-Taste 

Abbildung B:

- ❼ 4 x Ersatz-Verschlussringe
- ❽ 12 x Filter
- ❾ Ovaler Aufsatz
- ❿ Kleiner Aufsatz
- ⓫ Großer Aufsatz
- ⓬ USB-Ladekabel (USB-A auf USB-C)

## Integrierten Akku laden

**⚠ GEFAHR!** Lebensgefahr durch Stromschlag! Laden Sie das Gerät nur in trockenen Innenräumen und nicht in der direkten Nähe von Wasser, z. B. neben oder über einem mit Wasser gefüllten Waschbecken.

### **i Hinweis:**

Vor der Nutzung des Gerätes muss der integrierte Akku vollständig geladen werden.

Das USB-Ladekabel **❿** und der USB-C-Anschluss **❸** dienen nur zum Aufladen des internen Akkus. Sie sind nicht zur Datenübertragung geeignet.

Verwenden Sie zum Laden des Gerätes nur einen USB-Netzadapter der Schutzklasse II, der für die Verwendung mit Haushaltsgeräten zugelassen ist und eine Ausgangsspannung von 5 V  $\equiv$  und einen Ausgangsstrom von max. 2 A hat.

Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte USB-Ladekabel ⑫ zum Aufladen des integrierten Akkus. Entfernen Sie das USB-Ladekabel ⑫ nach Beendigung des Ladevorgangs vom Gerät.

- 1) Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist. Um das Gerät auszuschalten, halten Sie die An/Aus-Taste (⏻) ⑥ für ca. 2 Sekunden gedrückt.
- 2) Verbinden Sie den USB-A-Stecker des USB-Ladekabels ⑫ mit einem geeigneten Netzadapter.
- 3) Verbinden Sie den USB-C-Stecker des USB-Ladekabels ⑫ mit dem USB-C-Anschluss ③ des Gerätes.
- 4) Stecken Sie den Netzadapter in eine Netzsteckdose.  
Im LED-Display ④ leuchtet das Batteriesymbol (▢▢▢▢) und zeigt durch das Blinken des letzten Balkens den Ladefortschritt an. Wenn alle Balken durchgehend leuchten, ist der Akku aufgeladen.

| Batteriesymbol                                                | Ladezustand                                             |
|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| Rahmen und erster Balken blinkt.                              | Akku schwach. Umgehend aufladen.                        |
| Balken leuchten teilweise durchgehend, letzter Balken blinkt. | Akku wird aufgeladen. Balken zeigen Ladefortschritt an. |
| Alle Balken leuchten durchgehend.                             | Akku ist aufgeladen.                                    |

- 5) Ziehen Sie nach dem Ladevorgang den Netzadapter aus der Steckdose und das USB-Ladekabel ⑫ vom Gerät ab.

## Vor dem ersten Gebrauch

### Gerät vorbereiten

- 1) Laden Sie den Akku so, wie im Kapitel **Integrierten Akku laden** beschrieben.
- 2) Wir empfehlen vor der erstmaligen Verwendung das Gerät und die Aufsätze ⑨ - ⑪ zu reinigen, wie in dem Kapitel **Reinigen und Pflegen** beschrieben. So entfernen Sie ggf. vorhandene Rückstände aus dem Produktionsprozess.

Das Gerät ist nun betriebsbereit.

## Verträglichkeitstest durchführen

- Wir empfehlen, das Gerät zuerst an einer Stelle zu testen, die weniger empfindlich ist: Überprüfen Sie die Reaktion Ihrer Haut z. B. an der Innenseite Ihres Unterarms. Lesen Sie zuvor das Kapitel **Bedienung und Betrieb**, damit Sie das Gerät sicher handhaben und Verletzungen vermeiden können.
- Reinigen Sie die Haut und stellen sicher, dass die Stelle nicht eingecremt oder eingefettet ist.
- Fahren Sie nur dann mit der Anwendung im Gesicht fort, wenn sich an der Teststelle nach ca. 30 Minuten keine Hautreaktionen gebildet haben.
- Im Zweifelsfall fragen Sie Ihren Arzt, ob die Behandlung für Sie geeignet ist.

## Bedienung und Betrieb

### Aufsatz auswählen

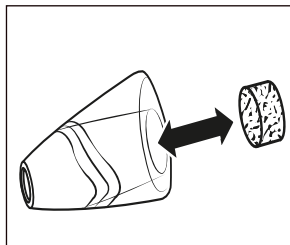
Im Lieferumfang enthalten sind 3 Aufsätze ⑨ - ⑪ für die Behandlung der Haut. Sie können:

- Die Poren der Gesichtshaut reinigen und Mitesser behandeln.
- Abgestorbene Hautzellen entfernen.
- Die Durchblutung der Haut anregen.

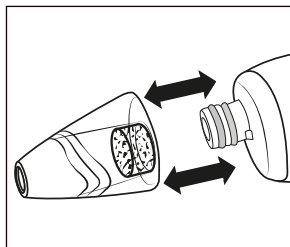
| Aufsatz              | Form Öffnung                                                                        | Anwendungsbereiche                                                                                                                                                                                                  |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kleiner Aufsatz<br>⑩ |  | Die zu behandelnde Stelle ist klein. Dieser Aufsatz eignet sich daher für schwerer erreichbare Partien, wie an der Nase. Der Aufsatz ist auch z. B. für die ersten Anwendungen oder für empfindliche Haut geeignet. |

| Aufsatz                     | Form Öffnung                                                                      | Anwendungsbereiche                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Großer Aufsatz<br><b>11</b> |  | Die zu behandelnde Stelle ist großflächig. Der Aufsatz kann an allen Stellen im Gesicht angewendet werden. Beachten Sie die Besonderheiten am Auge und am Mund! Dieser Aufsatz ist auch z. B. für die Anwendung an Mitessern geeignet. |
| Ovaler Aufsatz<br><b>9</b>  |  | Die zu behandelnde Stelle ist etwas großflächiger und eignet sich z. B. besonders zur Anwendung an den Nasenflügeln und neben dem Mund. Wir empfehlen die Intensitätsstufe "Soft".                                                     |

## Aufsatz mit Filter montieren



- 1) Falls bereits aufgesetzt: Ziehen Sie den montierten Aufsatz **9** - **11** vom Saugkopf **2** ab.
- 2) Zum Wechseln des Filters **8** ziehen Sie den vorhandenen Filter **8** aus dem Saugkanal des Aufsatzes **9** - **11** heraus. Nehmen Sie ggf. eine Pinzette zur Hilfe.
- 3) Legen Sie einen Filter **8** in den Saugkanal des gewünschten Aufsatzes **9** - **11**.



- 4) Stecken Sie den Aufsatz **9** - **11** so auf den Saugkopf **2**, dass die kleine, eckige Rastnase am unteren Teil des Saugkopfes **2** genau in die passende Aussparung im Saugkanal des Aufsatzes **9** - **11** greift.
- 5) Damit das Gerät optimal funktioniert, muss der Filter **8** direkt auf dem Saugkopf **2** liegen. Sobald Sie das Gerät starten, wird der Filter **8** angesaugt.

## Intensitätsstufen

Sie können zwischen 3 Intensitätsstufen wählen. Die eingestellte Stufe wird Ihnen auf dem LED-Display ④ angezeigt:

- "1": Leichte Saugkraft
- "2": Mittlere Saugkraft
- "3": Starke Saugkraft

## Vor der Anwendung

- Reinigen Sie vor der Anwendung Ihre Haut, um Puder, Creme oder Make-up zu entfernen. Achten Sie darauf, dass die Haut vollständig trocken ist.
- Verzichten Sie einen Tag vor und einen Tag nach der Behandlung auf Sauna oder Solarium. Schützen Sie Ihre Haut vor der Sonne.
- Bei den ersten Anwendungen oder bei empfindlicher Haut verwenden Sie den kleinen Aufsatz ⑩, der die kleinen Stellen behandelt. Wählen Sie zudem die Intensitätsstufe "1" mit der geringsten Saugkraft. Empfindliche Haut kann mit Schwellungen reagieren. Führen Sie ggf. einen Verträglichkeitstest durch: Überprüfen Sie vor der eigentlichen Behandlung im Gesicht zuerst die Reaktion Ihrer Haut, z. B. an der Innenseite Ihres Unterarms. Warten Sie ca. 30 Minuten auf eine mögliche Hautreaktion.
- Tipp: Das Öffnen der Poren vor der Behandlung kann das Ergebnis verbessern. Hierfür gibt es beispielsweise Gesichtsbedampfer oder Gesichtssaunen. Alternativ kann ein herkömmliches Gesichtsdampfbad mit heißem Wasser in einer Schüssel und einem Handtuch über dem Kopf durchgeführt werden.

## Anwendung im Gesicht

**⚠ VORSICHT!** Es besteht die Gefahr von Blutergüssen, Schwellungen und Hautreizungen.

Beginnen Sie immer mit der geringsten Intensitätsstufe und steigern Sie sie bei Bedarf allmählich.

Wenden Sie das Gerät nicht an der empfindlichen Haut direkt um die Augen herum oder auf den Lippen an.

Jeder Körper reagiert anders. Empfinden Sie eine Anwendung als unangenehm, verringern Sie die Intensitätsstufe, ändern unverzüglich die Stelle, verringern den Druck, den Sie mit dem Gerät auf die Haut ausüben oder brechen die Behandlung ganz ab.

- 1) Montieren Sie den gewünschten Aufsatz **9 - 11** mit Filter **8**.
- 2) Starten Sie das Gerät durch Drücken der An/Aus-Taste  **6** für ca. 2 Sekunden.  
Im LED-Display **4** leuchtet die Intensitätsstufe "2".
- 3) Drücken Sie kurz die Stufen-Taste  **5**, um die Intensitätsstufe einzustellen. Das LED-Display **4** zeigt Ihnen die eingestellte Intensitätsstufe an.

**⚠ VORSICHT!** Es besteht die Gefahr von Blutergüssen, Schwellungen und Hautreizungen. Eine Anwendung darf ununterbrochen nicht länger als 5 Minuten dauern. Die ersten Behandlungen dürfen 3 Minuten nicht überschreiten. Behandeln Sie die gleiche Stelle nicht zu lange oder zu kräftig sowie nicht mehrmals hintereinander.

Verwenden Sie das Gerät nicht öfter als 2 Mal in der Woche.

- 4) Setzen Sie mit der Öffnung des Aufsatzes **9 - 11** an der Gesichtshaut an. Bewegen Sie das Gerät folgendermaßen:  
Drücken Sie nur so fest, dass der Aufsatz **9 - 11** komplett an der Haut aufliegt und das Gerät so keine Luft von außen zieht. Sie spüren eine leichte Saugkraft an der behandelten Stelle. Verharren Sie keinesfalls an einer Stelle, sondern bleiben mit dem Gerät in Bewegung. Ziehen Sie das Gerät über jede Stelle der Haut nur ein Mal!
- 5) Behandeln Sie die Partien im Gesicht wie in Kapitel **Anwendungsbeispiele** beschrieben.
- 6) Drücken Sie für ca. 2 Sekunden die An/Aus-Taste  **6**, um das Gerät auszuschalten.

## Anwendungsbereiche

### **i Hinweis:**

Damit der Aufsatz **9** - **11** an der Haut abschließt und keine Luft von außen zieht, achten Sie darauf, dass die Haut straff ist.

Ziehen Sie ggf. mit der einen Hand die behandelte Hautstelle etwas straff, während Sie mit der anderen Hand das Gerät über die Haut bewegen.



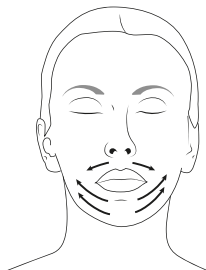
**Stirn:** Setzen Sie mit dem Gerät in der Mitte der Stirn an und ziehen nach außen bis vor den Haaransatz.

**Nase:** Setzen Sie mit dem Gerät am oberen Teil der Nase an und ziehen Sie es an den Seiten und in der Mitte der Nase herunter bis zu den Nasenflügeln.



**Wangen:** Setzen Sie mit dem Gerät neben der Nase an und ziehen es über die Wangen.

**Schläfen:** Setzen Sie mit dem Gerät neben dem Augen an. Halten Sie einen Abstand von ca. 1-2 cm zu den Augen. Ziehen Sie dann das Gerät in Richtung Haaransatz.



**Mund und Kinn:** Setzen Sie mit dem Gerät über dem Mund an und ziehen es zur Seite in Richtung Wangen. Berühren Sie nicht direkt die Lippen. Setzen Sie am Kinn an und ziehen das Gerät hoch in Richtung Wangen. Stoppen Sie, bevor Sie die Wangen erreichen.

## Nach der Anwendung

- Reinigen Sie Ihr Gesicht mit Wasser. Verwenden Sie keine reizenden Pflegemittel, tragen Sie eine beruhigende Pflege oder Feuchtigkeitscreme auf.
- Nach der Behandlung kann es zu leichten Rötungen der Haut kommen. Diese sollten aber nicht von Dauer und spätestens nach ca. ein bis zwei Tagen verschwunden sein. Fragen Sie bei Beschwerden Ihren Arzt um Rat.
- Verzichten Sie einen Tag vor und einen Tag nach der Behandlung auf Sauna und Solarium. Schützen Sie Ihre Haut vor der Sonne.

## Reinigen und Pflegen

**⚠ GEFAHR!** Lebensgefahr durch elektrischen Strom! Ziehen Sie vor jeder Reinigung das USB-Ladekabel ⑫ vom Gerät ab und den Netzadapter aus der Netzsteckdose.

Tauchen Sie das Gerät, das USB-Netzkabel ⑫ oder den verwendeten Netzadapter niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten!

**ⓘ ACHTUNG!** Benutzen Sie keine scheuernden oder ätzenden Reinigungsmittel zur Reinigung des Gerätes. Diese können die Oberfläche angreifen und das Gerät irreparabel beschädigen.

Öffnen Sie keinesfalles das Gehäuse des Gerätes! Es befinden sich keine zu reinigenden bzw. wartenden Teile im Inneren des Gerätes. Eindringende Feuchtigkeit kann zu einer Beschädigung des Gerätes führen.

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist und das USB-Ladekabel 12 nicht mit dem Gerät verbunden ist.
- Ziehen Sie den verwendeten Aufsatz 9 - 11 ab und entnehmen den benutzten Filter 8. Sie können die Filter 8 mehrmals verwenden. Waschen Sie ihn nach der Anwendung in lauwarmem Wasser aus und lassen ihn vor erneuter Benutzung trocknen. Falls der Filter dann immer noch verschmutzt oder defekt ist, verwenden Sie einen neuen Filter 8.
- Reinigen Sie den Aufsatz 9 - 11 mit Wasser und Spülmittel. Nehmen Sie ggf. ein angefeuchtetes Wattestäbchen zu Hilfe, um die Aufsätze 9 - 11 von Innen zu reinigen. Wir empfehlen die zusätzliche Behandlung mit einem geeigneten Desinfektionsmittel. Lassen Sie die Aufsätze 9 - 11 vor der erneuten Benutzung trocknen.

### **i Hinweis:**

- Falls die Verschlussringe 1 bei der Reinigung reißen, dann ersetzen Sie sie durch die beiliegenden Ersatz-Verschlussringe 7. Sie können die Filter 8, die Verschlussringe 1 und die Aufsätze 9 - 11 bei Bedarf nachbestellen (siehe Kapitel **Ersatzteile bestellen**).
- Ziehen Sie bei Verschmutzungen die Verschlussringe 1 von dem Saugkopf 2 ab. Nehmen Sie dabei z. B. eine Pinzette zu Hilfe. Reinigen Sie die Verschlussringe 1 in lauwarmem Wasser mit etwas Spülmittel.
  - Wischen Sie den Bereich um den Saugkopf 2 herum mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab. Wischen Sie mit einem trockenen Tuch nach. Die übrigen Bereiche des Gerätes reinigen Sie nur mit einem trockenen Tuch.
  - Stecken Sie die Verschlussringe 1 nacheinander wieder auf den Saugkopf 2 und schieben Sie sie in die dafür vorgesehenen Rillen.

## **Aufbewahrung**

- Bewahren Sie das Gerät und das Zubehör an einem trockenen und staubfreien Ort auf.
- Laden Sie den Akku in regelmäßigen Abständen auf, um eine lange Lebensdauer des Akkus zu gewährleisten.

- Lagern Sie das Gerät niemals mit entladenen Zustand. Das längere Lagern im entladenden Zustand kann zu einer dauerhaften Beschädigung des Akkus führen. Wenn das Gerät längere Zeit gelagert wird, muss regelmäßig der Ladezustand des Akkus kontrolliert werden. Der optimale Ladezustand liegt zwischen 50 - 80%.

## Ersatzteile bestellen

Sie können Ersatzteile für dieses Produkt bequem im Internet unter **[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)** dauerhaft nachbestellen.



Scannen Sie den QR-Code mit Ihrem Smartphone/ Tablet.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf unsere Webseite und können die verfügbaren Ersatzteile einsehen und bestellen.

### **i Hinweis:**

Sollten Sie Probleme mit der Online-Bestellung haben, können Sie sich telefonisch oder per E-Mail an unser Servicecenter wenden.

Geben Sie immer die Artikelnummer (IAN) 444855\_2307 bei Ihrer Bestellung mit an.

Bitte beachten Sie, dass nicht für alle Lieferländer eine Online-Bestellung von Ersatzteilen möglich ist.

## Entsorgung

### Gerät entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

**Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.**

### Für den deutschen Markt gilt:

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Lebensmittelhändler, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind verpflichtet, bis zu drei Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.

Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält.

**Der fest eingebaute Akku dieses Gerätes kann zur Entsorgung nicht entfernt werden.**



Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

## Verpackung entsorgen



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.

## Technische Daten

|                              |                                                   |
|------------------------------|---------------------------------------------------|
| Eingangsspannung             | 5 V $\equiv$                                      |
| Eingangsstrom                | max. 2 A                                          |
| Integrierter Akku (Li-Ionen) | 600 mAh / 3,7 V $\equiv$ / 2,22 Wh                |
| Schutzklasse                 | III / $\diamond$ III (Schutz durch Kleinspannung) |



Dieses Zeichen bestätigt, dass das Produkt den in Großbritannien geltenden Anforderungen an die Produktsicherheit entspricht.

## **Garantie der Kompernaß Handels GmbH**

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

### **Garantiebedingungen**

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenschein gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenschein) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

### **Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche**

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

## Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

## Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 444855\_2307 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 444855\_2307 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

## Service

### DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

(kostenfrei aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)

E-Mail: [kompernass@lidl.de](mailto:kompernass@lidl.de)

### AT Service Österreich

Tel.: 0800 447 744

E-Mail: [kompernass@lidl.at](mailto:kompernass@lidl.at)

### CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: [kompernass@lidl.ch](mailto:kompernass@lidl.ch)

IAN 444855\_2307

## Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

### Für den EU-Markt



KOMPERNASS HANDELS GMBH  
BURGSTRASSE 21  
44867 BOCHUM  
DEUTSCHLAND  
[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

### Für den GB-Markt

Lidl Great Britain Ltd  
Lidl House 14 Kingston Road  
Surbiton  
KT5 9NU



**KOMPERNASS HANDELS GMBH**

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

Tilstand af information · Stand der Informationen:

12/2023 · Ident.-No.: SPR600B1-092023-1

---

IAN 444855\_2307